Marianne Limpert Team Championships
Championnats par équipes Marianne Limpert

12/03/2026 - 12/06/2026

Swimming Canada rules govern this competition. Competition Rules and procedures contained in this Meet Information package supersede those found within the Swimming Canada Rulebook. Swimming Canada Rules.

The only meet package which will be considered as valid must be the most current version found on www.swimming.ca and the Swimming Canada Registration and Event Management System (REMS).

This meet is open to qualified Swimming Canada registered swimmers and other World Aquatics affiliated swimmers.

Swimming New Brunswick has sanctioned this meet.

Host: Saint John Fundy TIDE

Location: Canada Games Aquatic Centre

Pool Length: 50 m

# of lanes: 8

Organizing committee

Meet manager

Name: Bill Pasch

Email: tidemeetmngr@gmail.com

Les règles de Natation Canada régissent la compétition. Les règles ou procédures de compétition décrites dans la présente trousse d'information prévalent sur celles qui se trouvent dans le livre de règlements de Natation Canada. réglements de Natation Canada.

La seule trousse d'information de la compétition considérée comme valide est la version la plus récente publiée sur www.swimming.ca/fr/ et dans le Système d'inscription et de gestion des événements (REMS) de Natation Canada.

La compétition est ouverte aux nageurs qualifiés et inscrits avec Natation Canada ou autrement avec World Aquatics.
Natation NB a sanctionné cette compétition.

Hôte: Saint John Fundy TIDE

Cordonnées des installations: Canada Games Aquatic Centre

longueur de la piscine: 50 m

nombre de couloirs: 8

Comité organisateur

Directeur/Directrice de la compétition

Nom: Bill Pasch

L'adresse électronique: tidemeetmngr@gmail.com

Club Officials Administrator (COA):

Name: Bill Pasch

Email: tideofficials@gmail.com

Referee Name: Mike Hussey

Officials from all clubs are encouraged to participate. **Please register at:**

Sign up to Officiate/Volunteer

Technical meeting

Meet Date: via email

Meeting Time: via email

It is the responsibility of the Meet Manager to include information about facility rules and regulations during the Technical Meeting and to provide this information to coaches & team managers to ensure a safe, competitive environment.

Pool Deck

The pool deck area is limited to the swimmers, coaches, officials and meet organizers.

Nut Free

This is a peanut and nut free meet due to some swimmers having severe allergies. Please no peanut or nut products on the pool deck or in the changing rooms

Canteen will not be available
Parking is available

MLTC Apparel:
MLTC Apparel is available for purchase as pre order or on site. All pre-orders will be delivered to coaches at the meet. When ordering you must put your team name in the comments.

Pre-Order MLTC Apparel Here

la coordination des officiels par le club (COC):

Nom: Bill Pasch

L'adresse électronique:
tideofficials@gmail.com

Juge Arbitre: Mike Hussey

Les officiels de tous les clubs sont encourages à participer. **Veuillez-vous inscrire au:**

Inscription comme officiel ou bénévole

Réunion technique

Date: Par courriel

l'heure: Par courriel

Il incombe au directeur de la compétition de présenter les règles et règlements du site lors de la réunion technique et de transmettre ces informations aux entraîneurs et aux responsables des équipes, afin de garantir un environnement sécuritaire et propice à la compétition.

Le bord de la piscine

Le bord de la piscine est limité aux nageurs, entraîneurs, officiels ainsi qu'aux organisateurs de compétition.

Sans fruits à coque

Cette compétition sera sans arachides ou autres noix, S.V.P. apportez aucun produit contenant des arachides et/ou noix sur le bord de la piscine ou dans les vestiaires.

Aucune cantine ne sera disponible.
Stationnement disponible.

Vêtements MLTC :
Les vêtements MLTC sont disponibles en précommande ou sur place. Toutes les précommandes seront livrées aux entraîneurs lors de la compétition. Lors de votre commande, veuillez indiquer le nom de votre équipe dans les commentaires.

Précommandez vos vêtements MLTC ici

Live Streaming:
The meet sessions will be live streamed.
Links will be posted here:
TIDE Facebook

Diffusion en direct :
Les sessions seront diffusées en direct.
Les liens seront publiés ici :
TIDE Facebook

Entry Information

Entry Fee per swimmer: $120
Fees are due at the start of the first session warm-up. **Please submit one payment from each Club**.

Make cheques payable to:
Saint John Fundy Aquatic Club (TIDE)

E-Transfer is also acceptable and can be sent to: tidetreasurer@gmail.com

Entry deadline:
Nov 20, 2026 @ 11:59 PM

Entries MUST be submitted via the Swimming Canada Registration and Events System (REMS). All swimmers must have a status of Active in order to pass validation. Attending coaches and support staff must be listed when uploading the entries via REMS.

Converted times will not be accepted. Please submit times in SCM or LCM.

Relays must be submitted with a tentative list of relay names.

The meet host reserves the right to limit the number of swimmers registered for the meet.

Information sur les inscriptions

Frais d'inscription par nageur: $120
Les frais sont dus au début de la première séance d'échauffement. **Veuillez effectuer un seul paiement par club.**

Veuillez payer par chèque à l'ordre:
Saint John Fundy Aquatic Club (TIDE)

Le transfert électronique est également acceptable et peut être envoyé à:
tidetreasurer@gmail.com

Date limite d'inscription:
20 nov 2026 @ 23 h 59
Les inscriptions DOIVENT être soumises par l'entremise du Système d'inscription et de gestion des événements (REMS) de Natation Canada. Tous les nageurs doivent avoir le statut Actif afin de réussir la validation. Les entraîneurs et les membres du personnel de soutien présents à la compétition doivent être indiqués lors de la soumission des inscriptions dans REMS.

Les temps convertis ne seront pas acceptés. Veuillez soumettre les temps en SCM ou LCM.

Les relais doivent être soumis avec une liste provisoire de noms d'athlètes.

L'hôte de la compétition se réserve le droit de limité le nombre de nageur.

Change Deadline

Once an entry file is uploaded, the entry system will automatically email a confirmation of entries. Once received the club has **48 hours** to review this file and make corrections/ modifications to entries.

Late Entries

Late entries for **new swimmers** (swimmers not currently signed up for this meet) may be accepted after the entry deadline at the discretion of the Meet Manager.

Withdrawal Deadline:

Nov 26 @ 5: 00 PM

All withdrawals or scratches after this date may be subject to full payment at the discretion of the Meet Manager.

Psych Sheets will be posted and distributed 2 days after the change deadline.

Meet Scratches

All scratches after the start of the meet are accepted without penalty for the upcoming session within 30 minutes of the prior session end time.

Penalty

Any no show in finals is subject to a $20 fine. All fines must be paid prior to the swimmer in question swimming again in the meet. Fines incurred on the

date limite pour apporter des modifications Après la réception de ce courriel, les clubs auront **48 heures** pour faire l'examen du fichier et y apporter des corrections ou modifications.

Inscriptions tardives

Les inscriptions tardives de **nouveaux nageurs** (c.-à-d. nageurs non-inscrits à la compétition en ce moment) peuvent être acceptées après la date limite des inscriptions à la discrétion de la directrice de la compétition.

Date limite de retrait

26 nov @17H 00

Tout retrait ou annulation effectué après cette date pourra donner lieu au paiement intégral, à la discrétion de la directrice de la compétition.

Les « psych sheets » seront affichées et distribuées deux jours après la date limite pour les modifications.

Retraits pendant la compétition

Tous les retraits après le début de la compétition sont acceptés sans pénalité pour la session suivante dans les 30 minutes qui suivent la fin de la session précédente.

Pénalités/Amendes

Absences non autorisées pendant les finales : $20.00 par

final day of competition and if not collected, will be billed to the club.

Coaches

The Swimming Canada coach registration policy states that all coaches attending any sanctioned competition must have a minimum NCCP coaching status.

Official Splits:

Request for official splits are possible.
They must be submitted to the Administration Desk in writing using the Official Split Request Form with entries for the first session and for subsequent sessions within 30 minutes of that prior session's end time. C13.3.3 from the SNC rule book will be applied and sufficient timekeepers will be required in order to approve the request.

Age Groups

Olympic Program Individual Events & Relays

11& under, 12-13, 14-15, 16 & over

Swimmers may enter a maximum of six (6) events individual events plus relays.

Paralympic Program Individual Events & Relays

Open

Para swimmers may enter a maximum of six (6) individual events.

Age is determined as of the first day of the meet.

nageur. Les amendes imposées doivent être payées avant que le nageur puisse participer à nouveau à la compétition. Le Club hôte facturera le club toute amende imposée durant le dernier jour de la compétition et qui n'aura pas été payée.

Entraineurs

La politique de Natation Canada sur l'inscription des entraîneurs stipule que tous les entraîneurs participant à une compétition sanctionnée doivent détenir au minimum un statut d'entraîneur du PNCE.

Demande de Temps de Passage Officiel:

Les demandes de temps de passage officiel sont possibles et doivent être soumises au bureau d'administration par écrit en utilisant le demande de temps de passage officiel avec des inscriptions pour la première session et pour les sessions suivantes dans les 30 minutes suivant l'heure de fin de la session précédente. L'article C13.3.3 du règlement de la NC sera appliqué et un nombre suffisant de chronométreurs sera requis pour approuver la demande.

Groupes d'âge

Épreuve individuelle et Relais

11& -, 12-13, 14-15, 16 & +

Le nageur peut s'inscrire à un maximum de six (6) épreuves individuelles en plus des relais.

Épreuves individuelles et Relais pour les nageurs para:

Ouvert

Les nageurs para peuvent participer

Standards

Swimmers entering the meet must hold 1 current SNB B standard and must be entered in the event in this event (unless it is 100 IM).

Short or long course qualifying times shall be eligible for registration in this swim meet. Please see the 2026-2027 Standards at the end of this meet package for details.

All entry times must be based on official results achieved within the past 24 months.

Para events

All para swimmers must have a provincial level classification to enter this meet. All para swimmer entries must include the swimmer's classification numbers. Para swimmers may enter para or Olympic events and will be ranked accordingly.

Proof of Time

All entries will be proven via REMS. Meet management may challenge any entry time before or during the competition.

Proof of Time: Relay events

All relay entry times must be proven utilizing swimmers entered in the meet. REMS is to be used to prove relay entry times. Relay times not proven will be re-entered NT It is the responsibility of the club to prove any entry time if requested.

six (6) épreuves individuelles.

L'âge est déterminé à partir du premier jour de la compétition.

Standards

Les nageurs qui s'inscrivent à la compétition doivent avoir réalisé au moins un standard B de NNB en vigueur et être inscrits à l'épreuve pour laquelle ils ont atteint ce standard (sauf s'il s'agit du 100 m QNI).

Les temps de qualification en bassin court ou en bassin long sont admissibles pour l'inscription à cette compétition de natation. Veuillez consulter les normes 2026-2027 à la fin de ce dossier de compétition pour plus de details.

Tous les temps d'inscription doivent être basés sur des résultats officiels réalisés au cours des 24 derniers mois.

Épreuves Para

Tous les nageurs para doivent avoir une désignation provinciale pour pouvoir participer à cette compétition. Les épreuves de para natation sont sans restriction d'âge. Le nageur para peut participer aux épreuves olympique ou para et vont être classés d'après l'épreuve qu'il nage.

Preuve du temps :

Tous les temps à l'inscription seront confirmés par REMS. La direction de la compétition peut mettre en doute tout temps avant et pendant la compétition.

Les preuves de temps aux relais

Les preuves de temps aux relais doivent être confirmés en se servant des nageurs inscrits à la compétition.

REMS servira à confirmer les temps

	relais sans preuves seront nagés sans temps.
Competition information	**Renseignements sur la compétition**
Warm up safety procedures Please note that Swimming Canada Competition Warm-Up Safety Procedures will be in place. The full document can be viewed here	**Procédures de sécurité à l'échauffement** Veuillez noter que les procédures de sécurité pour l'échauffement en compétition de Natation Canada seront en vigueur. Le document complet est accessible ici.
Starts Starts will be conducted from Starting Platforms (blocks) as per World Aquatics II.4.1 and II.15.1.4 (from both ends or from deep end only); and/or Starts will be conducted from the Deck or Bulkhead as per Canadian Facility Rule II.C4.1.1 and II.C15.1.4.1; and/or In-water starts will be conducted as per Canadian Facility Rule II.C4.1.1 and II.C15.1.4.1; For Para-swimming events starts will be conducted as per WPS rules.	**Départs** Les départs seront effectués à partir des plateformes de départ (blocs) conformément à World Aquatics II.4.1 et II.15.1.4 (des deux extrémités ou de l'extrémité profonde seulement) ; ou Les départs seront effectués depuis le rebord ou le pont, conformément aux règles canadiennes II.C4.1.1 et II.C15.1.4.1; ou Les départs dans l'eau seront effectués conformément aux règles canadiennes II.C4.1.1 et II.C15.1.4.1; For Para-swimming events starts will be conducted as per WPS rules.
Preliminaries **Preliminaries will be swum long course metres (50m pool).** Events below 400m will be senior seeded with top three heats circle seeded. Events 400m and above will be senior seeded with top two heats circle seeded.	**Préliminaires** **Les préliminaires seront nagés dans le bassin long (50m).** Les préliminaires nageront pré-classés senior par les trois meilleures séries pré-classées en cercle pour les épreuves moins de 400 m et deux meilleurs séries pré-classées en cercle pour les épreuves de 400m.
Finals **Olympic Program** **Finals will be swum long course metres (50m pool).** There will be one age group final per gender for the **Finales** top 8 for each of the following Olympic age groups. 11 & under, 12/13,14/15, 16 & over	**Programme Olympique** **Les finales seront nagées dans le bassin long (50m).** Il y aura une finale par groupe d'âge et par sexe pour les 8 premiers de chacun des groupes d'âge suivants dans les épreuves 200m ou moins.

Paralympic Program

There will be one open final for each para event, per gender.

Finals seeded with 3 or less swimmers will be reviewed by the Clerk of Course, Meet Referee and Meet Manager at the end of the preliminary session. Where reasonable, final gender heats or age-group heats will be combined to provide a second swim where reasonable. Confirmation of Finals seeding will be emailed to coach contacts within 30 mins of the scratch deadline from the preliminary heats.

Relays

All relays will be swum as timed finals. Mixed relays shall swim with two males and two females. A maximum of two (2) swimmers may be from a younger age group. Each team may enter two relay teams per event. Changes to the names on the relay cards may be made up to 30 minutes before the relay is scheduled to start.

11 & Under age group for 400m Free & 400IM

400m freestyle and 400m IM will be swum as a timed final event swimming fastest to slowest alternating women/men.

Results will be considered final and scored accordingly.

800m and 1500m Free Timed Finals

Swimmers must have a B standard in the 800m or 1500m in order to swim either of these two events. ***Each swimmer participating in this event must bring an official with them.***

Proof of Time

Coaches can use entry times performed in practice

Finales pour les 8 meilleurs nageurs de chacune des épreuves suivantes :
11 & -, 12/13, 14/15, 16 & +

Programme Para

Il y aura une finale ouverte pour chaque épreuve para, par sexe.

Les finales classées avec 3 nageurs ou moins seront examinées par le directeur de course, l'arbitre de compétition et le directeur de compétition à la fin de la session préliminaire. Lorsque cela est raisonnable, les séries finales par sexe ou par groupe d'âge seront combinées pour fournir une deuxième course lorsque cela est raisonnable. La confirmation du classement des finales sera envoyée par e-mail aux contacts des entraîneurs dans les 30 minutes suivant la date limite de retrait des séries préliminaires.

Relais

Tous les relais seront finals par le temps. Les relais mixtes doivent nager avec deux hommes et deux femmes. Deux (2) nageurs peuvent parvenir d'un groupe d'âge inférieur. Chaque équipe peut avoir 2 équipes de relais par épreuve. Les changements de nom seront acceptés jusqu'à 30 minutes avant le début programmé du relais.

400m libre & 400m QNI pour 11 & -

Le 400 m nage libre et le 400 m QNI seront nagés comme épreuve finale contre la montre en ordre des plus rapides aux plus lents, en alternant femmes et hommes. Les résultats seront finaux et le pointage sera calculé tel qu'indiqué plus bas.

time trials. In the case that swimmers' times are noticeably much slower than the entry time the club may be subject to a fine at the discretion of the Meet Manager.

They will be swum as timed finals senior seeded.

Swim Offs

Swim-offs that pertain to a tie for a placement in finals are to be run by the end of the session in which the tie occurred at a time mutually agreed upon by coaches and officials.

Deck Entries, Exhibition Swims and Time Trials:

Deck entries, exhibition swims and time trial events will be reviewed individually and may be approved at the discretion of meet management.

Scoring & Awards

- 9-7-6-5-4-3-2-1

Scoring

Top 8 of all individual events
Relays will score double the individual events.

- 18-14-12-10-8-6-4-2

Only top team from each club will score for Relay points.

800m and 1500m Libre

Les nageurs doivent avoir une norme B au 800m ou au 1500m pour pouvoir participer à l'une ou l'autre de ces deux épreuves.

Chaque nageur participant à cette épreuve doit être accompagné d'un officiel.

Preuve du temps

Les entraîneurs peuvent se baser sur les temps d'inscription réalisés lors des essais chronométrés à l'entraînement. Si les temps des nageurs sont nettement inférieurs au temps d'inscription, le club pourrait se voir infliger une amende, à la discrétion du directeur de la compétition.

Les épreuves se dérouleront sous forme de finales contre la montre, avec des séries établies selon les temps, sans distinction de groupe d'âge.

Éliminatoires

Les éliminatoires qui se rapportent à une égalité pour un placement en finale doivent se dérouler avant la fin de la session au cours de laquelle l'égalité s'est produite, à un moment mutuellement convenu par les entraîneurs et les officiels.

Entrées de pont, baignades d'exposition et épreuves contre la montre

Les inscriptions sur le pont, les courses hors-concours et les épreuves de contre-la-montre seront examinées individuellement et pourront être approuvées à la discrétion de la direction de la compétition.

Para events will be scored using the Swimming Canada IPC point system.
Points Calculator Para Swimming – Swimming Canada

Awards

- High point team recognition banner
- Most improved team banner (highest point difference from previous year's championship – for teams with a minimum of 8 swimmers)
- Best team performance for each age group male & female.

Individual events finals (Olympic Program)

Age group final (11& -, 12-13, 14- 15, 16 & +)
Medals for 1st to 3rd
Ribbons will be awarded for 4th – 8th in the individual events

800 & 1500 Free (11&-, 12-13, 14- 15, 16 &+)
Medals 1st to 3rd
Ribbons will be awarded for 4th – 8th in the individual events

Individual events finals (Para Program)
Medals for 1st to 3rd
Ribbons will be awarded for 4th – 8th in the individual events

Pointage et Prix d'excellence

Pointage
Les 8 premiers de tous les épreuves individuels

- 9-7-6-5-4-3-2-1

Les relais obtiendront le double des points de les finales individuels.

- 18-14-12-10-8-6 -4-2

Seule la meilleure équipe de chaque club donnera droit à des points au relais.

Les épreuves para seront notées en utilisant le système de pointage du CIP de Natation Canada. Calculatrice de pointage de paranatation – Natation Canada

Prix

- Le plus haut au classement général.
- L'équipe le plus amélioré : (L'équipe avec la plus grande augmentation des points totaux comparativement au championnat MLTC de l'année précédente qui ont un minimum de 8 nageurs.
- Bannières groupe d'âge. Une bannière pour meilleur performance d`équipe par groupe d'âge par genre sera remise

Épreuves individuelles (Programme Olympique)

Final group d'âge (11 & -, 12-13, 14- 15, 16 & +)
Médailles 1re à 3e
Des rubans seront présentés pour la 4ième a la 8ième position dans les épreuves individuel

Relays Medal 1st Ribbons will be awarded for 2nd and 3rd	**800 & 1500 Free** (11&-, 12-13, 14- 15, 16 &+) Médailles 1re à 3e Des rubans seront présentés pour la 4ième a la 8ième position dans les épreuves individuelles **Épreuves individuelles (Programme Para)** Médailles 1re à 3e Des rubans seront présentés pour la 4ième a la 8ième position dans les épreuves individuelles **Relais** Médailles : 1re Des rubans seront présentés pour 2ième et 3ième places
Safe Sport & Additional information	**Sport en toute sécurité et informations complémentaires**
Swimming Canada believes that athletes, coaches, officials, support staff and volunteers have the right to participate in a safe and inclusive sport environment that is free of abuse, harassment and discrimination. Swimming Canada is dedicated to providing a safe and inclusive environment, which involves promoting Open and Observable Environments. This means making meaningful and concerted efforts to avoid situations where a coach/official/staff member, etc. might be alone with an athlete. All interactions between an athlete and an individual who is in a position of trust should normally, and wherever possible, be in an environment or space that is both 'open' and 'observable' to others. All participants in this event are reminded that they are bound by Swimming Canada's Policies and Procedures.	Natation Canada croit que tout athlète, entraineur, officiel, membre du personnel et bénévole a le droit de participer au sport dans un milieu sécuritaire et inclusif exempt de mauvais traitement, de harcèlement et de discrimination. Il s'engage à fournir un tel environnement et à promouvoir des environnements ouverts et observables. Pour ce faire, des efforts considérables et concertés doivent être déployés pour éviter toute situation où un entraineur, un officiel, un membre du personnel, etc., se retrouve seul avec un athlète. Toute interaction entre un athlète et une autre personne en position de confiance devrait normalement, et autant que possible, avoir lieu dans un environnement ou à un endroit qui est à la fois ouvert et observable par les autres. On rappelle à tous les participants à cet évènement qu'ils sont liés par les politiques et les procédures de Natation Canada. Natation Canada rappelle aux entraineurs et aux athlètes qu'il est fortement déconseillé de se changer sur le bord de la piscine. Nous demandons aux

Swimming Canada would like to remind coaches and their athletes that deck changing is strongly discouraged. Athletes are asked to please use the facility's change rooms, or on-deck changing tents if available. Coaches are asked to discourage deck changing and help keep the sport safe for everyone involved.

Photography/Videography:
In order to minimize risk, all photographs and video taken at Swimming Canada sanctioned competitions, whether taken by a professional photographer or videographer, spectator, team support staff or any other participant, must observe generally accepted standards of decency. Under no circumstances are cameras or other recording devices allowed in the area immediately behind the starting blocks during practice or competition starts, or in locker rooms, bathrooms, or any other dressing area.
The full details on the Event Photography and Videography Procedure can be found HERE

d/DEAF OR HARD OF HEARING ACCOMMODATIONS
This competition can provide the following accommodations for swimmers who are d/Deaf and Hard of hearing:
Non-verbal instruction provided by a support person who is registered in the REMS as Support Staff.
Visual Start hand signals given by the starter/referee.
Facility or Swimming Canada-Provided Strobe

vouloir utiliser les vestiaires désignés des lieux ou les tentes au bord de la piscine s'il y en a. Nous demandons également aux entraineurs de ne pas encourager les athlètes à se changer au bord de la piscine et de nous aider à ce que notre sport reste sécuritaire pour tous.

Photographie/vidéographie:
Par souci de minimiser les risques, toutes les photos et vidéos prises lors des compétitions sanctionnées de Natation Canada, qu'elles soient prises par un photographe ou vidéographe professionnel, un spectateur, le personnel de soutien de l'équipe ou tout autre participant, doivent respecter les normes de décence généralement acceptées. En aucun cas, les appareils photo ou autres dispositifs d'enregistrement ne sont autorisés dans la zone située immédiatement derrière les blocs de départ pendant les départs en entrainement ou en compétition, ou dans les vestiaires, les salles de bain ou toute autre zone d'habillage.
Tous les détails de la procédure relative à la photographie et à la vidéographie sont disponibles ICI.

ADAPTATIONS POUR LES SOURDS ET LES MALENTENDANTS
Cette compétition peut offrir les adaptations suivantes aux nageurs sourds et malentendants:
Instruction non verbale fournie par une personne de soutien qui est inscrite dans le REMS en tant que personnel de soutien.
Signaux visuels de départ donnés par le starter/juge-arbitre.
Lumière stroboscopique fournie par l'installation ou par Natation Canada : Une lumière stroboscopique externe est disponible pour cette competition
Les clubs doivent contacter la directi

Light: An external strobe light is available at this competition
Clubs are to connect with Meet Management prior to the competition to discuss accommodations.
Support Staff must have active REMS registration and be included in the club's event entry. Those not listed in the entry submission will be denied deck access.

Swimwear
All swimmers are permitted to race with the swimwear of their choosing at all competitions sanctioned by the provincial section. It is not required to declare the choice of swimwear to the Referee if the fabric of the swimwear is a permeable open mesh textile and would not reasonably be seen to create a technical advantage in terms of speed, buoyancy, or endurance. For more information, refer to the Swimwear at Competitions document on the Swimming Canada website.

Seasonal Rule highlights (2026-2027):
Misconduct Rule Provisions: Effective September 1, 2026, Rule C2.5.2.1 (was C2.3.2.1 in the previous rulebook) will be enforced. Misconduct may include deliberate or negligent spitting, spouting water or blowing the nose in the pool or on deck immediately before the start; deliberately kicking or striking the starting platform or back plate; and unsafe or uncontrolled entry into the pool. Additional information and guidance are available on the Swimming Canada Rules webpage at Guidance-for-Officials-Management-of-Misconduct-rule-update-C2.5.2.1-08.05.26.pdf

pour faire part de leur besoin d'adaptation.
Le personnel de soutien doit être inscrit dans le REMS et figurer dans l'inscription du club à l'évènement. Les personnes ne figurant pas sur la liste d'inscriptions se verront refuser l'accès au bord de la piscine.

Maillots de bain
Tous les nageurs sont autorisés à nager avec le maillot de bain de leur choix lors de toutes les compétitions sanctionnées par l'association provinciale. Il n'est pas nécessaire de déclarer le choix du maillot de bain au juge-arbitre si le tissu du maillot de bain est un textile à mailles ouvertes perméables et qu'il n'est pas raisonnablement considéré comme créant un avantage technique en termes de vitesse, de flottabilité ou d'endurance.
Pour plus d'information, consultez le document sur les maillots de bain en compétition sur le site web de Natation Canada - ici.

Faits saillants des règles pour la saison 2026-2027:
Dispositions relatives à l'inconduite: À compter du 1er septembre 2026, la règle C2.5.2.1 (anciennement C2.3.2.1 dans le livre de règlements précédent) sera appliquée. L'inconduite peut notamment comprendre le fait de cracher, de projeter de l'eau de la bouche ou de se moucher, délibérément ou par négligence, dans la piscine ou sur la plage immédiatement avant le départ; de donner délibérément un coup de pied ou de frapper le plot de départ ou la plaque arrière; ainsi que d'entrer dans la piscine de façon dangereuse ou incontrôlée. Des renseignements et des directives supplémentaires sont disponibles sur la page Web des règlements de Natation Canada : Guidance-for-Officials-Management-of-Misconduct-rule-update-C2.5.2.1-08.

Updated Swimming Canada Rulebook: A revised Swimming Canada Rulebook will be in effect for the 2026–2027 season, incorporating applicable updates to the World Aquatics Competition Regulations and World Para Swimming Rules and Regulations. Participants are responsible for reviewing the current rulebook and any related guidance before the competition. The updated rulebook will be available prior to September 1st, 2026 on the Swimming Canada Rules webpage at the following link Swimming Canada Rules - Swimming Canada.	**Mise à jour du livre de règlements de Natation Canada:** Un livre de règlements révisé de Natation Canada sera en vigueur pour la saison 2026-2027 et intégrera les mises à jour applicables des Règlements de compétition de World Aquatics ainsi que des Règles et règlements de World Para Swimming. Il incombe aux participants de consulter le livre de règlements en vigueur ainsi que toute directive connexe avant la compétition. Le livre de règlements mis à jour sera disponible avant le 1er septembre 2026 sur la page Web des règlements de Natation Canada au lien suivant: Règlements de Natation Canada - Swimming Canada.
This document is available in both English and French. Every effort has been made to ensure consistency between the two versions. Should any discrepancies arise, please contact Swimming New Brunswick for clarification.	Ce document est disponible en français et en anglais. Tous les efforts ont été déployés pour assurer la concordance entre les deux versions. En cas de divergence, veuillez communiquer avec Natation Nouveau–Brunswick pour obtenir des précisions.

If registration numbers are reduced and timelines allow the meet will revert back to a 3 day event, and the Thursday session will not be held.

FINALS / FINALES Thursday, December 3 / jeudi 3 decembre				
Warm ups 5:30-6:00 p.m. **Échauffement de 17h30 à 18h00**			**Finals: 6:00 p.m.** **Finales: 18h00**	
Female/Féminin	**Age Group**	**Event/Épreuve**	**Age Group**	**Male**
11		*1500 free/libre		12
51		*800 free/libre		52
*Will be swum fastest to slowest, alternating gender. *Sera nagé du plus rapide au plus lent en alternant les sexes.				

PRELIMINARIES / PRÉLIMINAIRE			
Date	Friday, Dec 4	**Date**	vendredi 4 decembre
Warm ups	7:30 - 8:20 am	**Échauffement**	7 h 30 à 8 h 20
Heats	8:30 am	**Préliminaire**	8 h 30

Female/Féminin	Age Group / Groupe d'âge	Event / Épreuve	Age Group / Groupe d'âge	Male / Masculin
101	Para	200 Free / libre para	Para	102
1		200 Free / libre		2
103	Para	100 Back / dos para	Para	104
3		100 Back / dos		4
5		200 Fy / papillon		6
107	Para	100 Breast / brasse	Para	108
7		100 Breast / brasse		8

* Will be swum fastest to slowest, alternating gender. Fastest heat of the male and fastest heat of the female will swim with finals. *Sera nagé du plus rapide au plus lent en alternant les sexes. Les séries les plus rapides pour les hommes et les femmes seront nagées en finales.

FINALS / FINALES			
Date	Friday, Dec 4	**Date**	vendredi 4 decembre
Warm ups	3:30 - 4:20 pm	**Échauffement**	15 h 30 à 16 h 20
Heats	4:30 pm	**Préliminaire**	16 h 30

Female/Féminin	Age Group / Groupe d'âge	Event / Épreuve	Age Group / Groupe d'âge	Male / Masculin
Finals 1-8, 101 - 108				
13	11 & U	4×100 Medley relay / relais QNI	11 & U	14
15	12-13		12-13	16
17	14-15		14-15	18
19	16 & O		16 & O	20

PRELIMINARIES / PRÉLIMINAIRE			
Date	Saturday, Dec 5	**Date**	samedi 5 decembre
Warm ups	7:30 - 8:20 am	**Échauffement**	7 h 30 à 8 h 20
Heats	8:30 am	**Préliminaire**	8 h 30

Female/Féminin	Age Group / Groupe d'âge	Event / Épreuve	Age Group / Groupe d'âge	Male / Masculin
21		400 Free / libre		22
123	Para	50 Back / dos para	Para	124
23		50 Back / dos		24
125	Para	100 Fly / papillon para	Para	126
25		100 Fly / papillon		26
127	Para	200 IM / QNI & 150 IM / QNI para	Para	128
27		200 IM / QNI		28
29		200 Breast / brasse		30
131	Para	50 Free / libre para	Para	132
31		50 Free / libre		32

FINALS / FINALES			
Date	Saturday, Dec 5	**Date**	samedi 5 decembre
Warm ups	3:30 - 4:20 pm	**Échauffement**	15 h 30 à 16 h 20
Heats	4:30 pm	**Préliminaire**	16 h 30

Female/Féminin	Age Group / Groupe d'âge	Event / Epreuve	Age Group / Groupe d'âge	Male / Masculin
Finals Events #21-32 & #123-132				
33	11 & U	4x100 Free relay / relais libre	11 & U	34
35	12-13		12-13	36
37	14-15		14-15	38
39	16 & O		16 & O	40

PRELIMINARIES / PRÉLIMINAIRE

Date	Sunday, Dec 6	**Date**	dimanche 6 decembre
Warm ups	7:30 - 8:20 am	**Échauffement**	7 h 30 à 8 h 20
Heats	8:30 am	**Préliminaire**	8 h 30

Female/Féminin	Age Group / Groupe d'âge	Event / Épreuve	Age Group / Groupe d'âge	Male / Masculin
145	Para	100 Free / libre para		146
45		100 Free / libre		46
143	Para	50 Breast / brasse para	Para	144
43		50 Breast / brasse		44
41		400 IM / QNI		42
47		200 Back / dos		48
149	Para	50 Fly / papillon para	Para	150
49		50 Fly / papillon		50
153	Para	400 Free / libre para	Para	154

* Will be swum fastest to slowest, alternating gender. Fastest heat of the male and fastest heat of the female will swim with finals. *Sera nagé du plus rapide au plus lent en alternant les sexes. Les séries les plus rapides pour les hommes et les femmes seront nagées en finales.

FINALS / FINALES

Date	Sunday, Dec 6	**Date**	dimanche 6 decembre
Warm ups	2:00 - 2: 50 pm	**Échauffement**	14 h 00 à 14 h 50
Heats	3:00 pm	**Préliminaire**	15 h 00

Female/Féminin	Age Group / Groupe d'âge	Event / Epreuve	Age Group / Groupe d'âge	Male / Masculin
Finals Events #41-50 & #143-154				
53	11 & U	4 x 100 mixed medley relay /relais mixte QNI	11 & U	
54	12-13		12-13	
55	14-15		14-15	
56	16 & O		16 & O	

2026-2027 Long Course Standards / Standards Grand Bassin

			Female / Femmes						Male / Hommes								
			11&Under / 11ans & moins	12 Years / 12 ans	13 Years / 13 ans	14 Years / 14 ans	15 Years / 15 ans	16 & Over / 16 ans et plus	16 & Over / 16 ans et plus	15 Years / 15 ans	14 Years / 14 ans	13 Years / 13 ans	12 Years / 12 ans	11&Under / 11ans & moins			
Free / Libre	50	A	36.22	34.78	33.40	32.38	31.61	31.07	28.89	29.78	30.89	32.52	34.80	36.00	A	50	Free / Libre
		B					33.24	33.24	31.78	31.78					B		
	100	A	1:19.06	1:15.92	1:12.91	1:10.68	1:09.00	1:07.81	1:03.33	1:05.28	1:07.71	1:11.27	1:16.32	1:19.20	A	100	
		B	1:24.59	1:21.23	1:18.01	1:15.63	1:13.83	1:12.56	1:09.66	1:11.81	1:14.48	1:18.40	1:23.95	1:27.12	B		
	200	A	2:52.30	2:45.47	2:38.91	2:34.05	2:30.38	2:27.79	2:19.78	2:24.09	2:29.46	2:37.33	2:46.08	2:51.84	A	200	
		B	3:07.81	3:00.36	2:53.21	2:47.91	2:43.91	2:41.09	2:36.55	2:41.38	2:47.40	2:56.21	3:06.01	3:12.46	B		
	400	A	6:04.69	5:50.22	5:36.33	5:26.04	5:18.27	5:12.79	4:58.88	5:08.09	5:19.57	5:36.39	5:59.04	6:10.56	A	400	
		B	6:37.51	6:21.74	6:06.60	5:55.38	5:46.91	5:40.94	5:34.75	5:45.06	5:57.92	6:16.76	6:42.12	6:55.03	B		
	800	A	12:30.00	12:00.25	11:31.68	11:10.51	10:54.53	10:43.27	10:13.94	10:32.86	10:56.44	11:30.99	12:32.64	12:59.52	A	800	
		B	13:37.50	13:05.07	12:33.93	12:10.86	11:53.44	11:41.16	11:27.61	11:48.80	12:15.21	12:53.91	14:02.96	14:33.06	B		
	1500	A	23:54.89	22:57.97	22:03.31	21:22.82	20:52.25	20:30.70	19:41.48	20:17.89	21:03.26	22:09.75	24:03.84	25:05.28	A	1500	
		B	26:04.03	25:01.99	24:02.41	23:18.27	22:44.95	22:21.46	22:03.26	22:44.04	23:34.85	24:49.32	26:57.10	28:05.91	B		
Back / Dos	50	A	41.13	39.50	37.93	36.77	35.89	35.27	32.89	33.90	35.16	37.01	40.56	41.76	A	50	Back / Dos
		B					37.74	37.74	36.18	36.18					B		
	100	A	1:28.13	1:24.63	1:21.27	1:18.78	1:16.90	1:15.58	1:10.66	1:12.84	1:15.55	1:19.53	1:27.36	1:30.72	A	100	
		B	1:34.30	1:30.55	1:26.96	1:24.29	1:22.28	1:20.87	1:17.73	1:20.12	1:23.11	1:27.48	1:36.10	1:39.79	B		
	200	A	3:11.04	3:03.46	2:56.18	2:50.79	2:46.72	2:43.85	2:34.67	2:39.44	2:45.38	2:54.08	3:10.08	3:15.84	A	200	
		B	3:28.23	3:19.97	3:12.04	3:06.16	3:01.72	2:58.60	2:53.23	2:58.57	3:05.23	3:14.97	3:32.89	3:39.34	B		
Breast / Brasse	50	A	44.81	43.03	41.32	40.06	39.11	38.44	35.80	36.90	38.27	40.28	44.64	45.84	A	50	Breast / Brasse
		B					41.13	41.13	39.38	39.38					B		
	100	A	1:37.46	1:33.59	1:29.88	1:27.13	1:25.05	1:23.59	1:18.27	1:20.68	1:23.69	1:28.09	1:40.80	1:44.64	A	100	
		B	1:44.28	1:40.14	1:36.17	1:33.23	1:31.00	1:29.44	1:26.10	1:28.75	1:32.06	1:36.90	1:50.88	1:55.10	B		
	200	A	3:32.64	3:24.21	3:16.11	3:10.11	3:05.58	3:02.39	2:50.72	2:55.98	3:02.54	3:12.15	3:38.88	3:48.48	A	200	
		B	3:51.78	3:42.59	3:33.76	3:27.22	3:22.28	3:18.81	3:11.21	3:17.10	3:24.44	3:35.21	4:05.15	4:15.90	B		
Fly / Papillon	50	A	38.23	36.71	35.25	34.17	33.36	32.79	30.60	31.54	32.72	34.44	37.92	39.12	A	50	Fly / Papillon
		B					35.09	35.09	33.66	33.66					B		
	100	A	1:25.01	1:21.64	1:18.40	1:16.00	1:14.19	1:12.91	1:07.82	1:09.91	1:12.51	1:16.33	1:25.92	1:29.28	A	100	
		B	1:30.96	1:27.35	1:23.89	1:21.32	1:19.38	1:18.01	1:14.60	1:16.90	1:19.76	1:23.96	1:34.51	1:38.21	B		
	200	A	3:08.30	3:00.83	2:53.66	2:48.35	2:44.34	2:41.51	2:32.63	2:37.33	2:43.19	2:51.78	3:14.88	3:23.52	A	200	
		B	3:25.25	3:17.10	3:09.29	3:03.50	2:59.13	2:56.05	2:50.95	2:56.21	3:02.77	3:12.39	3:38.27	3:47.94	B		
IM / QNI																	IM / QNI
	200	A	3:13.58	3:05.90	2:58.53	2:53.07	2:48.95	2:46.04	2:35.96	2:40.77	2:46.76	2:55.54	3:11.04	3:17.76	A	200	
		B	3:31.00	3:22.63	3:14.60	3:08.65	3:04.16	3:00.98	2:54.68	3:00.06	3:06.77	3:16.60	3:33.96	3:41.49	B		
	400	A	6:52.51	6:36.15	6:20.44	6:08.80	6:00.01	5:53.82	5:37.30	5:47.69	6:00.64	6:19.62	6:54.72	7:12.00	A	400	
		B	7:29.64	7:11.80	6:54.68	6:41.99	6:32.41	6:25.66	6:17.78	6:29.41	6:43.92	7:05.17	7:44.49	8:03.84	B		

New Meet Requirements effective for all meets after Sept 1, 2026, using the 2026-2027 New Time Standards

Invitational – 14&U: 2 B times (one (1) must be in any IM event); 15&O: 2 B times in any event
MLTC – 1 B time in any event
LC Championship – 14&U: 1 A time in any IM event **OR** in any event 200m or longer; 15&O: 1 A time in any event
NB Open Cup – 14&U: 2 A times (one (1) must be in any IM event); 15&O: 2 A times in any event

Nouvelles exigences applicables à toutes les compétitions organisées après le 1er septembre 2026, selon les nouvelles normes de temps 2026-2027

invitation – 14 & - : 2 standards B (dont un (1) doit avoir été réalisé dans
B dans n'importe quelle épreuve
MLTC – 1 t standards B dans n'importe quelle épreuve
Championnats en grand bassin – 14 & - : 1 standards A dans QNI **OU** d
200 m ou plus; 15 & + : 1 standards A dans n'importe quelle épreuve
Coupe ouverte du Nouveau-Brunswick – 14 & - : 2 standards A (dont u
QNI); 15 &+ : 2 standards A dans n'importe quelle épreuve

2026-2027 Short Course Standards / Standards Petit Bassin

			Female / Femmes						Male / Hommes								
			11&Under / 11 ans & moins	12 Years / 12 ans	13 Years / 13 ans	14 Years / 14 ans	15 Years / 15 ans	16 & Over / 16 ans et plus	16 & Over / 16 ans et plus	15 Years / 15 ans	14 Years / 14 ans	13 Years / 13 ans	12 Years / 12 ans	11&Under / 11 ans & moins			
Free / Libre	50	A	35.51	34.10	32.75	31.75	30.99	30.46	28.32	29.20	30.28	31.88	33.60	34.56	A	50	Free / Libre
		B					32.59	32.59	31.15	31.15					B		
	100	A	1:17.51	1:14.43	1:11.48	1:09.29	1:07.65	1:06.48	1:02.09	1:04.00	1:06.38	1:09.87	1:13.44	1:16.32	A	100	
		B	1:22.94	1:19.64	1:16.48	1:14.14	1:12.39	1:11.13	1:08.30	1:10.40	1:13.02	1:16.86	1:20.78	1:23.95	B		
	200	A	2:48.92	2:42.23	2:35.79	2:31.03	2:27.43	2:24.89	2:17.04	2:21.26	2:26.53	2:34.25	2:40.32	2:46.08	A	200	
		B	3:04.12	2:56.83	2:49.81	2:44.62	2:40.70	2:37.93	2:33.48	2:38.21	2:44.11	2:52.76	2:59.56	3:06.01	B		
	400	A	5:57.54	5:43.35	5:29.74	5:19.65	5:12.03	5:06.66	4:53.02	5:02.05	5:13.30	5:29.79	5:47.52	5:59.04	A	400	
		B	6:29.72	6:14.25	5:59.42	5:48.42	5:40.11	5:34.26	5:28.18	5:38.30	5:50.90	6:09.36	6:29.22	6:42.12	B		
	800	A	12:15.29	11:46.13	11:18.12	10:57.36	10:41.70	10:30.66	10:01.90	10:20.45	10:43.57	11:17.44	12:09.60	12:36.48	A	800	
		B	13:21.47	12:49.68	12:19.15	11:56.52	11:39.45	11:27.42	11:14.13	11:34.90	12:00.80	12:38.73	13:37.15	14:07.26	B		
	1500	A	23:26.75	22:30.95	21:37.36	20:57.67	20:27.70	20:06.57	19:18.31	19:54.01	20:38.49	21:43.68	23:17.76	24:11.52	A	1500	
		B	25:33.36	24:32.54	23:34.12	22:50.86	22:18.19	21:55.16	21:37.31	22:17.29	23:07.11	24:20.12	26:05.49	27:05.70	B		
Back / Dos	50	A	40.32	38.73	37.19	36.05	35.19	34.58	32.25	33.24	34.47	36.28	38.40	39.60	A	50	Back / Dos
		B					37.00	37.00	35.48	35.48					B		
	100	A	1:26.40	1:22.97	1:19.68	1:17.24	1:15.39	1:14.10	1:09.27	1:11.41	1:14.07	1:17.97	1:23.52	1:26.88	A	100	
		B	1:32.45	1:28.78	1:25.26	1:22.65	1:20.67	1:19.29	1:16.20	1:18.55	1:21.48	1:25.77	1:31.87	1:35.57	B		
	200	A	3:07.29	2:59.86	2:52.73	2:47.44	2:43.45	2:40.64	2:31.64	2:36.31	2:42.14	2:50.67	3:01.44	3:07.20	A	200	
		B	3:24.15	3:16.05	3:08.28	3:02.51	2:58.16	2:55.10	2:49.84	2:55.07	3:01.60	3:11.15	3:23.21	3:29.66	B		
Breast / Brasse	50	A	43.93	42.19	40.51	39.27	38.34	37.69	35.10	36.18	37.52	39.49	42.00	43.44	A	50	Breast / Brasse
		B					40.33	40.33	38.61	38.61					B		
	100	A	1:35.55	1:31.75	1:28.12	1:25.42	1:23.38	1:21.95	1:16.74	1:19.10	1:22.05	1:26.36	1:36.00	1:39.36	A	100	
		B	1:42.24	1:38.17	1:34.29	1:31.40	1:29.22	1:29.69	1:24.41	1:27.01	1:30.26	1:35.00	1:45.60	1:49.30	B		
	200	A	3:28.47	3:20.21	3:12.26	3:06.38	3:01.94	2:58.81	2:47.37	2:52.53	2:58.96	3:08.38	3:29.28	3:37.92	A	200	
		B	3:47.23	3:38.23	3:29.56	3:23.15	3:18.31	3:14.90	3:07.45	3:13.23	3:20.44	3:30.99	3:54.39	4:04.07	B		
Fly / Papillon	50	A	37.48	35.99	34.56	33.50	32.71	32.15	30.00	30.92	32.08	33.76	36.48	37.68	A	50	Fly / Papillon
		B					34.40	34.40	33.00	33.00					B		
	100	A	1:23.34	1:20.04	1:16.86	1:14.51	1:12.74	1:11.48	1:06.49	1:08.54	1:11.09	1:14.83	1:22.56	1:25.92	A	100	
		B	1:29.17	1:25.64	1:22.24	1:19.73	1:17.83	1:16.48	1:13.14	1:15.38	1:18.20	1:22.31	1:30.82	1:34.51	B		
	200	A	3:04.61	2:57.28	2:50.25	2:45.05	2:41.12	2:38.34	2:29.64	2:34.25	2:39.99	2:48.41	3:07.20	3:16.80	A	200	
		B	3:21.22	3:13.24	3:05.57	2:59.90	2:55.62	2:52.59	2:47.60	2:52.76	2:59.19	3:08.62	3:29.66	3:40.42	B		
IM / QNI	100	A	1:31.09	1:27.48	1:22.26	1:19.75	1:16.19	1:14.88	1:10.33	1:12.51	1:16.84	1:20.89	1:28.80	1:32.16	A	100	IM / QNI
		B	1:39.29	1:35.35	1:29.67	1:26.93	1:23.05	1:21.62	1:18.78	1:21.20	1:26.06	1:30.59	1:37.68	1:41.38	B		
	200	A	3:09.78	3:02.25	2:55.03	2:49.68	2:45.64	2:42.78	2:32.90	2:37.62	2:43.49	2:52.10	3:03.36	3:10.08	A	200	
		B	3:26.86	3:18.65	3:10.78	3:04.95	3:00.55	2:57.43	2:51.25	2:56.53	3:03.11	3:12.75	3:25.36	3:32.89	B		
	400	A	6:44.42	6:28.38	6:12.98	6:01.57	5:52.95	5:46.88	5:30.69	5:40.87	5:53.57	6:12.18	6:39.36	6:58.56	A	400	
		B	7:20.82	7:03.33	6:46.55	6:34.11	6:24.72	6:18.10	6:10.37	6:21.77	6:36.00	6:56.84	7:27.28	7:48.79	B		

New Meet Requirements effective for all meets after Sept 1, 2026, using the 2026-2027 New Time Standards

Invitational – 14&U: 2 B times (one (1) must be in any IM event); 15&O: 2 B times in any event
MLTC – 1 B time in any event
LC Championship – 14&U: 1 A time in any IM event **OR** in any event 200m or longer; 15&O: 1 A time in any event
NB Open Cup – 14&U: 2 A times (one (1) must be in any IM event); 15&O: 2 A times in any event

Nouvelles exigences applicables à toutes les compétitions organisées après le 1er septembre 2026, selon les nouvelles normes de tem

invitation – 14 & - : 2 standards B (dont un (1) doit avoir été réalisé
2 standards B dans n'importe quelle épreuve
MLTC – 1 t standards B dans n'importe quelle épreuve
Championnats en grand bassin – 14 & - : 1 standards A dans QN
épreuve de 200 m ou plus; 15 & + : 1 standards A dans n'importe q
Coupe ouverte du Nouveau-Brunswick – 14 & - : 2 standards A (
réalisé dans QNI); 15 &+ : 2 standards A dans n'importe quelle épr